

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 25

Donnerstag, den 19. Juni 2014

Nummer 12

Familiientag auf dem Gries

20. Juni 2014 von 15.00-20.00 Uhr

Spiel Spaß
& Spannung

Lasst uns gemeinsam
in die
Spielplatzsaison
2014 starten

große
Pumptrack
Eröffnung

Für Speis und Trank
ist gesorgt



Nachrichten aus dem Rathaus

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, sehr geehrte Anwohnerinnen und Anwohner des Oberbachweges,



infolge des über der Stadt Kahla einher gegangenen Unwetters am 27.05.2014 wurde ein Teil des Oberbachweges durch Starkregen unterspült und es kam zu einem Hangrutsch Richtung Oberbach. Durch den Hangrutsch staute sich der Oberbach, wobei das Wasser dann in die angrenzenden Gärten lief. Die Mitarbeiter des Bauhofes der Stadt Kahla haben das abgerutschte Erdmaterial mit schwerem Gerät beseitigen können, so dass der Oberbachweg wieder in seinem Bachbett abfließen konnte. Allerdings

besteht durch die Unterspülung die Gefahr dass der betroffene Teilbereich der Straße weiter abstürzt. Daher muss der gefährdete Bereich des Oberbachweges weiterhin für den öffentlichen Verkehr gesperrt werden. Es werden derzeit entsprechende Baugrunduntersuchungen durch ein Planungsbüro durchgeführt, die dann Grundlage für eine Kostenkalkulation sowie entsprechende Beauftragung von Instandsetzungsmaßnahmen sein werden. Nach der Durchführung der Instandsetzungsmaßnahmen wird der betroffene Teilbereich des Oberbachweges wieder für den Verkehr freigegeben.

Nissen-Roth
Bürgermeisterin

Buchvorstellung

Die Heimatgesellschaft und die Bibliothek laden am

23. Juni 2014 um 19.00 Uhr

in den kleinen Rathaussaal Kahla zur Buchvorstellung

Kahla - Ein Spaziergang durch seine Geschichte
von **Peer Kösling**

recht herzlich ein.
Eintritt frei!



Familienstag auf dem Gries mit großer Pumptrack-Eröffnung

Konnten wir in diesem Jahr schon einige Projekte für die Kahlaer Familien und Jugendlichen auf die Wege bringen und abschließen, haben nun vor allem die sportlichen Fahrradbegeisterten

unserer Stadt besonderen Grund zur Freude. Auf dem Gries wurde von der Stadtverwaltung Kahla mit Mitteln aus der Infrastrukturpauschale ein Bikepark errichtet. Dieser besteht zum einen aus einem Dirtbereich mit vier großen Sprungschanzen, sogenannten Dirtjumps, einer Steilwandkurve sowie einer Rampe von einem Überseecontainer und zum anderen aus einem hügeligen Rundkurs, dem eigentlichen Pumptrack. Der Pumptrack ist eine speziell geschaffene Mountainbikestrecke. Das Ziel ist es, darauf ohne zu treten durch Hochdrücken des Körpers am Rad Geschwindigkeit aufzubauen. Auch die kleinen Fahrrad- und Laufradfrennde können sich auf einem Rundkurs direkt am Indianserspielplatz versuchen, sportlich betätigen und vielleicht auch bereits für den großen Pumptrack üben.

Wir möchten gern alle sportlichen Bikebegeisterten am kommenden Freitag, den 20.06.2014 auf den Gries einladen um dieses neue Sportangebot gemeinsam einzuweihen. Für Speis und Trank sowie für die musikalische Begleitung ist gesorgt.

Nissen-Roth
Bürgermeisterin

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall

112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte

03 64 1/ 597 620

Vertragsärztlicher Notfalldienst

03 64 1/ 597 632

Krankentransport

03 64 1/ 597 630

Notarzt

112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077** (0,12 € pro Minute)
oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 22.00 Uhr
	Mi., Fr.	16.00 - 22.00 Uhr

samstags/sonntags/feiertags	08.00 - 18.00 Uhr
-----------------------------	-------------------

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags **ständig bereit**

Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: **03641 / 597620** oder **03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in

Problem- und Konfliktsituationen

kostenfrei rund um die Uhr

Kinder-Notruf Telefon

08 00/1 11 01 11 oder

08 00/1 11 02 22

Gebührenfrei

08 00/1 11 03 33

Jenaer Frauenhaus e.V.

Notruf:

03641/449872

0177/4787052

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom:	0 36 41/8 17 11 11 0 36 1/6 52 52 52
Erdgas	0 36 41/8 17 11 11 0800/6 86 11 77
Wasser	03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0 036601/5 78 49 03641/40 40

außerhalb der Dienstzeiten
oder über Rettungsleitstelle Jena

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland	03 64 28/6 40
Polizeistation Kahla	03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort:	Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1
Termin:	dienstags 10.00 - 12.00 Uhr donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla	77 326
Standesamt der Stadt Kahla	77 322
Bürgerbüro der Stadt Kahla	77 141

Thüringer Tourismusverband

Jena-Saale-Holzland e.V.	7 84 39
Stadtmuseum	7 62 68

Margarethenstr. 7

Mo. -Fr. 10.00 - 17.00 Uhr

April-Oktober

Mo. -Fr. 10.00 - 18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla	5 29 71
-------------------------	----------------

Roßstraße 38

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag 8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte	5 29 57
-----------------------------------	----------------

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte	5 29 67
--	----------------

Schulstraße 18

Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr

Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

036691-867882 oder

0172-1636133

Bürozeiten: Montag:

9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitag:

9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst

5 29 57

Donnerstag

10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg 036691/5 72 00

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten

Kita „Geschwister Scholl“



Natürlich zu Fuß zu den „Wiesenstrolchen“ nach Altendorf

Der vorletzte Sonnabend im Mai wurde für weit über 100 große und kleine Wanderfreunde der Kindertagesstätte Geschwister Scholl, ein Schöpfungsbewunderungserlebnis.

Achtsam Gehen, Hören, Riechen, Sehen, Staunen, Lernen, Still sein und vor allem Pause machen, das alles war zu erleben bei unserer Familienwanderung. Wir streiften den wunderschönen Baumlehrpfad zwischen Greuda und Altendorf und besetzten mit großer Freude das mit viel Grün gestaltete Abenteuer Areal des Naturkindergartens in Altendorf. Gemeinsam erholten sich alle beim Mittagsimbiss mit unter anderem liebevoll bereiteten Obst und Gemüseschalen.

Die Kinder freuten sich vor allem über die Spielgeräte. Die Eltern und Großeltern über die schönen Sitzgelegenheiten im Schatten, die Organisatoren über das prima Wetter und das gute Gelingen des gemeinsamen Wandererlebnisses. Besonders danken wir der Leiterin des Naturkindergartens „Wiesenstrolche“ Altendorf Frau Ines Arper, dass wir hier sein durften.

Im Namen der Eltern und Großeltern Oma Anke

TAG DER GENERATIONEN/ KINDERTAG



Am 14.05.2014 fand unser „Tag der Generationen“ in der integrativen DRK-Kindertagesstätte „Märchenland“ in Kahla statt. Kinder, Eltern, Geschwister und Großeltern sind zu diesem Tag unserer Einladung erwartungsvoll gefolgt.

Alle kleinen und großen Märchenlandkinder begeisterten unsere Gäste mit einem wunder- schönen Bewegungsprogramm. Nach der Aufführung waren alle ins „Begegnungskaffee“ eingeladen. Bei selbst gebackenen Kuchen, Kaffee und Gebäck unseres Partner GRIESSON aus Kahla, gab es interessanten Gesprächsstoff. Glücklich und zufrieden verabschiedete sich das Publikum.



Ein großes DANKESCHÖN an alle fleißigen Helfer und Kuchenbäcker.

Elternbeirat der Kita ML

Achtung, Achtung !!!

Sommerfest im Integrativen Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ am 21.06.2014 um 15 Uhr!

Hereinspaziert, Hereinspaziert!!!
in unser großes Zelt,
„Tranquilla“ freut sich schon ganz toll
auf diese bunte Zirkuswelt.

Hereinspaziert, Hereinspaziert!!!
lasst Euch das nicht entgehen,
das wird bestimmt die größte Show
die Kahla's Kinder je gesehen.
Der Zirkus „Trampolino“ im großen Zirkuszelt,
entführt Sie in eine tolle Zirkuswelt!

Nach der Show gibt es ein Fest mit Spiel, Spaß und Heiterkeit.
An verschiedenen Stationen vertreibt es sich schnell die Zeit.

Die Kinder und das Team des Kindergartens „Tranquilla Trampeltreu“



Milchparty im Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“

Am Donnerstag, den 15. Mai veranstalteten die Kinder der Affen- und Taubengruppe gefördert von der Landesvereinigung Thüringer Milch Erfurt eine große Milchparty.



Frau Birgit Scholz, Veranstalterin dieses Projektes, brachte frische Milch und Milchprodukte wie Quark, Naturjoghurt und Käse aus der Molkerei mit. Obst, Gemüse und Kräuter kauften die

Kinder ein, um diese Zutaten dann bei der Milchparty zu einem leckeren und gesunden Frühstück zu verarbeiten. Nachdem alle noch einmal darüber nachdachten, woher die Milch nun eigentlich stammt, wurde fleißig geschnitten, aufgespießt, gerührt und probiert. So entstanden im Handumdrehen ein leckerer Kräuterquark, ein fruchtiger Bananenmilchshake, gesunde Käsespieße mit Apfel und eine große Schüssel Erdbeerjoghurt. Diese Köstlichkeiten wurden gemeinsam als Büffet angerichtet, an dem sich die Kinder nach getaner Arbeit ausgiebig bedienen konnten.

Das Projekt hat allen Beteiligten viel Freude bereitet. Die Kinder und wir sind uns einig, man braucht nicht viel für ein gesundes, leckeres Essen - nur ein schmackhaftes Milchprodukt, ein paar leckere Extrazutaten, viel gute Laune und die Kraft von zwei Herzen - mehr nicht.

Schulnachrichten

Nachlese Schuljubiläum Regelschule Kahla

Am Mittwoch, dem 28. Mai 2014, konnten wir trotz des Regenwetters ein wunderschönes Schulfest anlässlich des 40. Jubiläums unserer Schule begehen.

An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei allen Sponsoren bedanken, die uns bei der Gestaltung des Festes unterstützt haben!

Unser Dank gilt:

Tegut Kahla
Griesson de Beukelaer
Autohaus Schwettling
Herrn Förster, Saalerad Kahla
Fielmann Jena
GLOBUS Isserstedt
Sparkasse Jena/SHK
BARMER Krankenkasse

Bedanken möchten wir uns auch bei:

DRK Stadtroda für die Bereitstellung des Rettungswagens
Stadtverwaltung Kahla für die Bereitstellung des Löschfahrzeuges
SBJZ Jena-Göschwitz für den Graffiti-Workshop
Schönheitspflege Kahla GmbH für den „Schminksalon“
Schlaghaus Erfurt für den Trommelworkshop
Herrn Sachse aus Frießnitz mit seinem Eis-Mobil



Mit einem Trommelwirbel eröffneten die 6. Klassen unser Schulfest



Viele ehemalige Lehrer, Mitarbeiter und Schüler sind der Einladung zum Schuljubiläum gefolgt

3. Platz bei Landes-Mathematik-Olympiade

Das Daumendrücken hat geholfen - Nico Becher aus der Klasse 8a der Heimbürgerschule Kahla belegte Mitte Mai bei der Landes-Mathematik-Olympiade in Erfurt den 3. Platz. Wir wünschen Nico auch weiterhin viel Erfolg!



Unser Mathe-Ass Nico Becher

„Alles blüht“ in der Altstadtschule

Schon wieder eine Projektwoche in der Altstadtschule! Diesmal blühte sie den Schülern sprichwörtlich, denn vom 5. bis 9. Mai war alles rund um die Frühlingswiese mit „Blumen und Blüten“ zum Thema gewählt worden. In verschiedenen, klassenübergreifenden Projektgruppen beschäftigten sich Kinder und Pädagogen begeistert mit Pflanzen aus dem Schulgarten, Marienkäfern, Bienen, Schmetterlingen und ließen auch auf künstlerischem Gebiet ihre Kreativität erblühen. Die Ergebnisse können sich sehen lassen. Wer am Ende den selbstgemachten Löwenzahnhonig probierte und eine Bienenwachskerze mit nach Hause nahm, konnte auch nicht im geringsten mehr an das Ammenmärchen glauben, dass die Punkte auf den Flügeln der Marienkäfer deren Alter entsprechen. Das Wissen der Kinder entwickelte sich von winzigen Schmetterlingseiern über Raupen bis hin zu Kokons, aus denen zum Schluss echte Schmetterlinge schlüpfen und durch die Klassenzimmer der Grundschule flatterten!

Präsentiert wurde ein Großteil der Ergebnisse am Tag der offenen Tür am 24. Mai im Haus 2 der Altstadtschule, interessierte Besucher wurden herzlich willkommen geheißen. Den Abschluss der Projektwoche bildet eine Exkursion jeder Klassenstufe auf die eGa in Erfurt, wo die Schüler noch einmal live und in Farbe nach Lieblingsblumen und Insekten Ausschau halten dürfen.

Das Grundschulteam





Kirchliche Nachrichten

Johann Walter aus Kahla: wegweisender Musiker der Reformation

Das 500. Reformations-Jubiläum 2017 wird bundesweit mit der „Luther-Dekade“ und zahlreichen Veranstaltungen gewürdigt. In Kahla, wo Martin Luther 1524 predigte, gibt es einen weiteren Bezug zu diesem Jubiläum: hier wurde 1496 Johann Walter geboren. Er war Freund und Berater Luthers sowie wegweisender Musiker und erster evangelischer Kantor.

Dem großen Sohn Kahlas soll in der dortigen Stadtkirche, in der er einst getauft wurde, mit dem Projekt „Johann-Walter-Orgel“ ein klingendes Denkmal gesetzt werden. Eine ganz besondere Orgel soll entstehen, um das Erbe Johann Walters zu bewahren und die Bedeutung und musikalische Innovationskraft dieses Musikers und Komponisten zu würdigen (www.jwok.de).

Für die Verwirklichung dieses Vorhabens fand sich ein Förderkreis „Johann-Walter-Orgel“ zusammen. Seine Mitglieder organisierten jetzt eine Veranstaltung mit Texten, Bildern und Musik, die unter dem Titel „Begegnung mit Johann Walter“ Anfang Juni 2014 im großen Saal des Rathauses zu Kahla stattfand. „Der Abend soll den Bekanntheitsgrad und das Wissen um den berühmten Sohn der Stadt Kahla weiter erhöhen“, begründete Rainer Franke-Polz vom Förderkreis das Anliegen.

Der Ankündigung voraus ging eine spannende Frage: Wie sah er eigentlich aus - der große Sohn Kahlas? Es gibt zwar Tafeln und Erinnerungsplaketten, aber kein Bild von ihm. Das sollte sich nun ändern, denn die Gäste des Abends erwartete überraschend Neues.

Nachdem die Verhältnisse in der Stadt Kahla um 1500 im Vortrag der Bürgermeisterin lebendig wurden und das Geburtshaus von Walter im Bild zu sehen war, folgten, von verschiedenen Sprechern vorgetragen und immer mit projizierten Bildern verdeutlicht, Stationen seines Lebens und Hinweise auf sein Werk und seine Bedeutung. Junge Menschen der Stadt wünschten sogar, man solle Kahla ergänzend den Namen Johann-Walter-Stadt beifügen. Chorgesang der Kahlaer Johann-Walter-Kantorei und Flötenmusik lockerten das Programm auf.



Anabel Pechmann, Sophie Hörenz und Sarah Merker (v.l.) erzählen über Johann Walter. Foto: Mähler / Apolda

Bis zum Schluss blieb es spannend. Schon glaubten die Gäste des Abends mehr zu erfahren vom „Gesicht Johann Walters“, nachdem Barbara Kösling sehr amüsant und lebendig eine wahre Geschichte vortrug:

Ein Herr Siptitz fand als Schüler am Gymnasium in Torgau 1906 bei Aufräumarbeiten ein Bild, das nach Einschätzung des Schuldirektors ein von Cranach gemaltes Bildnis Johann Walters war - eine naheliegende Annahme, da Johann Walter Schulkantor dieser Schule gewesen war. Wenig später war das Bild verschwunden. Ein ehemaliger Schüler, der sich aus anderen Gründen nach Amerika abgesetzt hatte, geriet in Verdacht. Zumal einige Jahre später im amerikanischen Kunsthandel ein bisher unbekannter „Cranach“ auftauchte, dessen Beschreibung der Erinnerung von Siptitz an das gefundene Bild entsprach. Alle Bemühungen von Siptitz und anderen, etwas Genaueres zu diesem Bild in Erfahrung zu bringen, blieben erfolglos. Im hohen Alter schrieb Siptitz die Geschichte auf, zusammen mit einer Beschreibung des Bildnisses, das er als Schüler kurz in den Händen gehalten hatte; immer in der Hoffnung, Zeugen oder eine Nachricht zu finden. Es blieb aber dabei: Johann Walter blieb ohne Gesicht!

Da im neusten Buch von Barbara Kösling Johann Walter einer der Protagonisten ist, recherchierte sie ebenfalls und stieß auf Siptitz' Aufzeichnungen. Mithilfe seiner Bildbeschreibung machte sie aus der Not eine Tugend: Wenn es kein Bild gibt, müssen wir eben eins anfertigen lassen. Sie besuchte die Zeichnerin Julia Tripke (www.cuddly-creatures.com) und begeisterte sie für diese Arbeit. Julia Tripke hatte sich bereits durch die Illustration der „Jenaer Tischgeschichten“ von Barbara Kösling und Christian Hill einen guten Namen erarbeitet.

Der Höhepunkt des Kahlaer Abends stand bevor. Dr. Peer Kösling, der die Recherche seiner Frau Barbara unterstützt hatte, holte ein in dickes Packpapier gehülltes Bild und überreichte es an Pfarrer Matthias Schubert. Es war das „neue Gesicht“ Johann Walters, von Julia Tripke „erschaffen“ und festgehalten. Köslings kauften für die Kirchgemeinde sogar die Rechte an dem Bild, um es für weitere Zwecke verwenden zu können. Unabhängig davon kann jeder Kahlaer in Zukunft mit Barbara Köslings neuem Buch eine Kopie der Walter-Zeichnung besitzen.



Das Bild wird an die Kirchgemeinde überreicht (v.l.: Dr. Peer Kösling, Pfarrer Matthias Schubert, Julia Tripke, Barbara Kösling).

Foto: Mähler / Apolda

Diese ungewöhnliche Geschichte belegt, wie Gemeinsinn dazu beitragen kann, dem großen Sohn Kahlas einen würdigen Platz in der Stadt und weit darüber hinaus zu geben. Unterstrichen wurde dies durch den guten Besuch der Veranstaltung in Kahlas schönem Rathaussaal. Besonders zu danken ist der Stadtverwaltung Kahla und ihrem Bauhof, dessen Mitarbeiter im Vorfeld rasch und unkompliziert den Gedenkstein am Johann-Walter-Platz versetzten und damit für jedermann ins Blickfeld rückten. Die akribische Arbeit der Beteiligten und des Förderkreises Johann-Walter-Orgel ist aller Ehre wert und gehört öffentlich gewürdigt.

Hartwig Mähler, Apolda

Evang. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Gottesdienste

Sonntag	22. Juni
08:45 Uhr	Gottesdienst in Löbschütz
10:00 Uhr	Gottesdienst in Kahla
Dienstag	24. Juni (Johannistag)
18:00 Uhr	Andacht auf dem Friedhof in Kahla (mit der Johann-Walter-Kantorei)
Sonntag	29. Juni
10:00 Uhr	Gottesdienst in Kahla (mit Abendmahl)

Offene Kirche 2014 und Sommerausstellung

Ab Pfingsten ist unsere Stadtkirche wieder für Besucher regelmäßig geöffnet sein, und zwar montags bis freitags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr.

Zu den Öffnungszeiten können Sie unsere Sommerausstellung „Ich sehe was, was du nicht siehst“ mit Fotos der Künstlerin/Fotografin Rosi Höfer (Kahla) anschauen: Themen sind Wasser in allen Formen und von der Natur gezeichnete Wände und Mauern.

Sommerkonzert in Lindig

Sonntag, 22. Juni
um 16:00 Uhr in der Kirche in Lindig

Sommerkonzert

mit der Bläsergruppe der Kreismusikschule, der Chorgemeinschaft Lindig und der restaurierten Gerhardt-Orgel

Eintritt frei - wir bitten um eine Kollekte!

Gesprächskreis für Frauen

Montag, 23.06. um 19:00 Uhr im Gemeindehaus: „Sommerabend“

„Bibel teilen“

Mittwoch, 25.06. um 19:30 Uhr im Gemeindehaus

Orgelkonzert in Orlamünde

*Sommermusiken
an den restaurierten Orgeln
in der Region Kahla*

Samstag, 28. Juni
um 17:00 Uhr in der Kirche in Orlamünde

1. Orgelkonzert

mit Kantor Frank Bettenhausen
(Rudolstadt)

Eintritt 5 € - wir laden herzlich ein!

Die Orgel in der Orlamünder Kirche wurde 2000 von der Firma Rösel & Hercher aus Saalfeld restauriert. Es erklingen u.a. Werke von J.S. Bach, F. Mendelssohn Bartholdy und J. Rheinberger.

Gemeindenachmittag

mit Pfarrer Schubert am Dienstag, 01.07. um 14:30 Uhr im Gemeindehaus.

Wer aus dem Neubaugebiet mit dem Auto mitfahren möchte: um 14:15 Uhr steht der PKW abfahrtsbereit an der Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a.

Eine Woche in Taizé (Frankreich)

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder eine Woche am Leben der Ökumenischen Gemeinschaft der Brüder von Taizé teilnehmen und Menschen aus ganz Europa und der Welt treffen. In den gemeinsamen Gebetszeiten in der Kirche, Bibelarbeiten und Gesprächsgruppen kommen wir zum Nachdenken über Gott und unser Leben.

Die Fahrt findet statt vom So. 17.08. - So. 24.08.2014 (vorletzte Sommerferienwoche). Eingeladen sind Jugendliche ab 17 Jahre, Erwachsene und Familien. Wer mitfahren möchte melde sich bitte bis Ende Juni an bei: Diakon Serbe (diakonserbe@freenet.de, Tel: 82336).

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14-tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Konfirmanden in der Region

Unterricht für Klasse 7 donnerstags: am 19.06. und am 03.07. jeweils um 16:30 Uhr im Gemeindehaus in Kahla

Kinderstunden/Christenlehre

im Gemeindehaus Kahla:

dienstags: 1. Klasse 15:00 Uhr

donnerstags: 2. und 3. Klasse 15:00 Uhr

4. bis 6. Klasse 16:00 Uhr

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros,

Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Tel. 036424 739037

Pfr. Schubert

Pfarramt Hummelshain,

Pastorin Michaelis

Tel. 036424 52952

Kantorin Köllner

Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert

Tel. 036424 739037

Diakon Serbe

Tel. 036424 82336

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Tel. 036424 23019

Verwaltung:

Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

Tel. 036424 739039

mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,
Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28
07768 Kahla Nikolauskirche,
Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22
Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461
Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag: 14:00 Uhr Gemeindehaus am 22.06. Fronleichnamssfeier mit Prozession, anschließend Kaffeetrinken

9:00 Uhr Gemeindehaus - 29.06. Hl. Messe

Mittwoch: 14:00 Uhr Gemeindehaus - 25.06. und 02.07. Hl. Messe (Juli und August keine Hl. Messe am Mittwoch)

Veranstaltungen:

Donnerstag, 19.06. 17:00 Uhr Religionsunterricht in Hermsdorf im Pfarrhaus, 18:30 Uhr Jugendstunde für SHK in Hermsdorf
Samstag, 28.06. Kindersamstag für SHK in Eisenberg von 10:00 - 13:30 Uhr

Donnerstag, 03.07. 17:00 Uhr Religionsunterricht in Hermsdorf im Pfarrhaus

18:30 Uhr Jugendstunde für SHK in Stadtroda

Such und Find

Mopedanhänger (DDR-Fabrikat)

preisgünstig abzugeben.

Angebote bitte an das Sekretariat im Rathaus, Tel. 77100

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Ausstellungseröffnung in der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH

Anlässlich des Firmenjubiläums „170 Jahre Porzellanherstellung in Kahla“ weihte Ministerpräsidentin Christine Lieberknecht zusammen mit der Inhaberfamilie Raithel am 6. Juni 2014 eine mehrteilige Dauerausstellung in der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH ein.



Auf über 100 Wandtellern wird im ersten Ausstellungsteil in Bild und Text die Geschichte des Porzellans in Kahla erzählt: Von der Gründung der ersten Porzellanfabrik in Kahla durch Christian Jakob Eckardt im Jahr 1844, den Ausbau des Unternehmens zum größten europäischen Porzellanhersteller im Strupp-Konzern, über die Phase des VEB Kombinat Feinkeramik bis zur Neugründung als KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH im Jahr 1994. Kaolin, Quarz und Feldspat in guter Qualität, dazu ausreichend Brennholz, waren in der Gegend von Kahla zur Zeit der Firmen-

gründung reichlich vorhanden. Wie heute im Unternehmen Porzellan hergestellt wird, veranschaulicht ein weiterer Abschnitt der Ausstellung anhand von Fotos, Objekten und Materialproben. Der dritte Teil der Ausstellung dokumentiert die Günther Raithel Stiftung - Bildungsinitiative KAHLA kreativ. Die im Jahr 2010 gegründete Stiftung hat es sich zur Aufgabe gemacht, die künstlerische und experimentelle Auseinandersetzung mit Porzellan zu fördern.

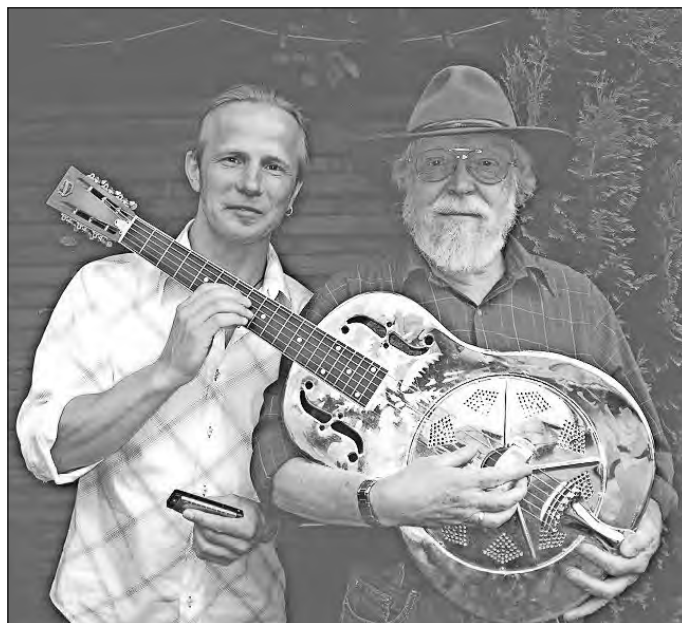
Auf dem Weg in die Fertigung gehen Besucher und Mitarbeiter durch die Präsentation der KAHLA pro Öko-Richtlinien für eine besonders umweltschonende Fertigung. In einem grünen Tunnel stellt sich Karla, das Schaf, das mit seiner Familie auf den Wiesen um die Produktionsstätten der Firma grasst, vor und erklärt die KAHLA pro Öko Strategie. Bei KAHLA stehen ökologische und soziale Nachhaltigkeit im Produktionsprozess und darüber hinaus im Mittelpunkt der Unternehmensphilosophie.



Gruppen können die neue Ausstellung im Rahmen einer Werksführung nach telefonischer Voranmeldung unter 036424 / 79-131 besichtigen. Für Einzelpersonen wird jeden Freitag um 10.30 Uhr eine Führung angeboten, Treffpunkt ist der Werksverkauf. Dauer Werksführung ca. 1,5 Stunden; Kosten pro Person 5 €, Kinder bis 12 Jahre frei

29.06.2014: JOHN KIRKBRIDE & FERDL EICHNER

zum 18. Kahlaer BluesKaffee ("Frozen Dreams", Christian - Eckardt - Str.8)



Der Schotte Kirkbride und der Bayer Eichner bilden eines der aufregendsten Bluesduos unserer Tage.

„Jahrzehntelange gemeinsame Bühnenerfahrung bildet die Basis für ein Gesamtwerk aus manchmal kritischen, manchmal humorvollen Texten im Kontext mit erstklassiger Musik.“

„Egal ob John von Ferdl an der Bluesharp begleitet wird, ob beide zur Gitarre greifen, ob zusätzlich die Foot-Stompbox zum Einsatz kommt- es entsteht eine aufregende und abwechslungsreiche Performance, bei der das Publikum regelmäßig begeistert ist.“

John stand bereits mit Stars wie B.B.King, John Mayall oder Alexis Korner auf einer Bühne (und trat u.a. beim weltberühmten Montreux-Jazz-Festival auf), Ferdl mit Louisiana Red, Sugar Blue oder Abi Wallenstein.

Zum Auftritt werden sie die aktuelle CD „Lifeline“ im Gepäck haben, die von der Süddeutschen Zeitung u.a. so bewertet wird: „Seine Gitarre spielt der Mann aus Schottland mit viel Feingefühl oder mit einem Bottleneck. Er entlockt seinem Instrument freche, sirrende Melodien und pupt gleichzeitig die Bassbegleitung dazu. Auch Eichner ist virtuos: Er pustet nicht nach verstaubten Mustern, sondern lässt seinem Spiel freien Lauf.“

(Textbearbeitung: V.Albold)

Konzertbeginn: 17 Uhr (Einlass ab 16 Uhr)

Vorverkauf: € 13,- / ermäßigt € 9,- (zzgl. VVK-Gebühr) Tourist information Saaleland in Kahla oder per Mail an volker.albold@freenet.de und für Kunden der X-tra card der Sparkasse Jena zum Sonderpreis

Abendkasse: € 15,- / ermäßigt € 11,-, Kinder bis 14 Jahre frei

Sommerklänge-Konzertprogramm auf der Leuchtenburg

Sommer - Sonne - Sommerklänge. Am 28. Juni lässt Gunther Emmerlich den Sommer auf der Leuchtenburg erklingen. Ab 20 Uhr geht's los.

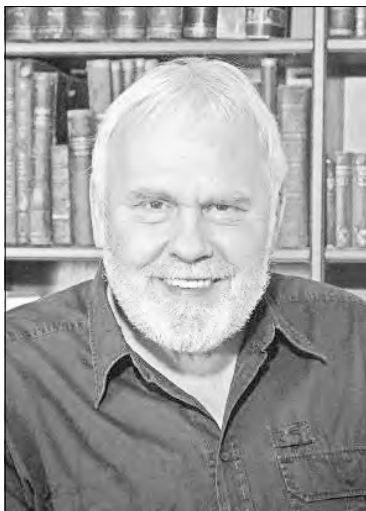
Gunther Emmerlich, der bekannte Sänger und Moderator mit der markanten Stimme ist den meisten als feste Größe auf den internationalen Opernbühnen und im deutschen Fernsehen bekannt. Neben seinen musikalischen Qualitäten hat der Künstler seit einigen Jahren auch das Schreiben entdeckt. So erschien 2007 seine Autobiographie „Ich wollte mich mal ausreden lassen“ und 2010 „Zugabe“. In beiden Büchern bekennt Emmerlich seine tiefe Verbundenheit zu seiner thüringischen Heimat. „Heimat ist dort, wo der Mensch alles, fast alles, zum ersten Mal getan, empfunden und erduldet hat.“ Auf der Leuchtenburg, die ebenso ein Teil seiner Heimat ist, gewährt uns Gunther Emmerlich faszinierende Einblicke in seine Kindheit, Jugend und in die Stationen seiner erfolgreichen Karriere, mit feinem Humor, Nachdenklichkeit, Augenzwinkern und eloquentem Charme.

Mit den Leuchtenburger „Sommerklängen“ werden in regelmäßigen Abständen niveauvolle Konzerte, egal ob Folk, Mittelalter, Soul oder Zigeunermusik, Lesungen und vergnügliche Kabarettabende angeboten, die einen unvergessliche Abend im romantischen Ambiente der Leuchtenburg, der Königin des Saaleals, versprechen. Mit dem Erlebnispaket, bei dem ein Begrüßungsgetränk, ein Abendessen in der Burgschänke sowie eine Führung inbegriffen sind, wird das Konzerterlebnis auf der Leuchtenburg dann zu einem unvergesslichen Sommerabend.

Die weiteren Termine:

18. Juli, 20 Uhr	Fettnäppchen
19. Juli, 20 Uhr	Fettnäppchen
30. August, 20 Uhr	The Beez
20. September, 20 Uhr	Valerya Shishkova & Di Vanderer

Tickets unter: 036424/713333



Die Fraktionen haben das Wort

SPD Kahla stellt weiterhin drei Stadträte

Nach den Kommunalwahlen am 25. Mai startet die SPD Kahla mit einem Plus von knapp einem Prozent in die nächste Legislatur. 13,7% der Wählerinnen und Wähler haben damit die gute Arbeit für die Stadt gewürdigt.

Die SPD wird weiterhin mit drei Stadträten die Stadtratsarbeit gestalten. Hans-Christian Schmidt und Ulf Ryschka sind erneut gewählt worden. Der Ortsvereinsvorsitzende Michael Gauer zieht neu in den Stadtrat sowie in den Kreistag des Saale-Holzland-Kreises ein. Zudem wird auch Irene Schlotter Kahla und das südliche Saaleetal im Kreistag vertreten.

„Wir haben den Wählern mit den Kandidaten unserer offenen Liste ein gutes Angebot gemacht“, ist Michael Gauer überzeugt. Etwas enttäuscht ist er dennoch vom Endergebnis: „Wir hatten auf ein bisschen mehr gehofft.“ Dies sei aber nur Ansporn, in den nächsten Jahren den eingeschlagenen Weg weiter zu verfolgen. Herzlich danken möchte der Ortsverein den Kandidatinnen und Kandidaten, die sich auch in Zukunft an der Stadtratsarbeit beteiligen möchten. „Eines unserer Ziele ist es, berufene Bürger in den Ausschüssen einzuführen. Dafür haben wir kompetente Menschen gewonnen“, so der neue Stadtrat Gauer.

Aktuelle Neuigkeiten aus dem Stadtrat und dem Ortsverein finden Sie unter www.spd-kahla.de und auf facebook.



v.li.: Michael Gauer, H.-Chr. Schmidt, Ulf Ryschka



Irene Schlotter

Vereine und Verbände

Kirchbauverein Kahla e. V.

Spendenmittel aus der Umverteilung „Lachebrücke“

Das Team um Herrn Oliver Noack hat die Lachebrücke für Fußgänger wieder hergestellt.

Durch Spenden und enorme Eigenleistungen wurde dies geschaffen! Übrig gebliebene Geldmittel wurden nun umverteilt. Davon bekam unser Verein einen Betrag in Höhe von 293,15

€. Wir werden dieses Geld für die weitere Instandsetzung der Stadtkirche St. Margarethen verwenden. Unseren herzlichen Dank für diese Spende.

Die Gerüste für den 2. Bauabschnitt „Fassadensanierung Nord- und Westseite“ sind errichtet. Dieser wird in diesem Jahr vollendet. Das Finanzierungskonzept in Höhe von 211.500 € sieht eine Beteiligung des Freistaates Thüringen, des Landesamts für Denkmalpflege und Archäologie (TLDA), der Evang. Kirche Mitteldeutschlands, des Kirchenkreises Eisenberg, der Stadt Kahla, der Kirchgemeinde und des Kirchbauvereins vor. Die in Aussicht gestellten Mittel des TLDA von 20.000 € wurden mit Bescheiden vom 24.3. und 19. 5. 2014 abgelehnt. Damit die Gesamtfinanzierung gesichert werden kann, bitten wir um weitere Spenden. Hier noch einmal unser Spendenkonto:

VB Saaletal eG IBAN: DE79 8309 44 54 0320 2998 29
BIC: GENODEF1RUJ

Zuwendungsbestätigungen für steuerliche Zwecke werden von uns erteilt.

Mit Ihrer Spende tragen Sie dazu bei, dass wieder ein Teil dieses Stadtbild-prägenden Denkmals fertig gestellt werden kann.

Der Vorstand

Familiensporttag

Die Kinder des Kampfkunst Kahla e.V. haben einen Vormittag, zusammen mit ihren Eltern und Geschwistern, an einem Familiensporttag am 17. Mai 2014 teilgenommen. Es mussten insgesamt sechs Stationen absolviert werden. Jedes Familienmitglied hatte mindestens an einer Station sein Können unter Beweis gestellt. So mussten zum Beispiel; Fische geangelt werden, Eltern mit ihren Kindern einen Luftballon über Hindernisse balancieren, dabei durfte der Luftballon nicht hinunter fallen.



In ein Mini- Tor musste ein Tennisball gekickt werden und das Highlight war, die Welt mit einer Umkehrbrille falsch herum und seitenverkehrt zu sehen und so auch noch Bälle auf Stangen zu stecken. Dabei war die Unterstützung eines Familienmitgliedes sehr wichtig, den hier zählte Geschicklichkeit und Schnelligkeit. Am Ende wurden die erzielten Punkte jeder Familie zusammen gezählt und der Sieger ermittelt. In diesem Jahr gewann die Familie Seifert den Wanderpokal. Jede Familie erhielt eine Teilnahme Urkunde. Wir sind schon in diesem Jahr neugierig, wer nächstes Jahr den Wanderpokal erkämpft. Beim anschließendem Grillen stellten alle Teilnehmer fest, das bei diesem Familiensporttag die Familien unseres Vereins gewonnen haben, die mit ihren Kindern diesen schönen Tag erlebt haben.

www.Kampfkunst-kahla.de

DSKV Landesverband Thüringen

Verbandsgruppe 02

Vatertagsturnier.....

..... oder anders gesagt, die netteste Form Karten zu spielen bei viel Spaß. 24 Teilnehmer freuten sich über einen gelungenen Tag, auch wenn ihr Ergebnis nicht den Erwartungen entsprach. Insgesamt konnten 30 Geldpreise verteilt werden. Im Skat siegte Horst Ehrhardt mit 3534 Punkten vor Karl-Heinz Höhn, 3498 Pkt., 3. Felix Hergovits, 2832 Pkt.

Im Rommé siegte Margitta Scholz, Gera, mit 1136 Punkten. 2. Monika Knüpfer, 955 Pkt., 3. Werner Krause, beide Kahla, 949 Pkt., 4. Gudrun Franz, 900 Pkt., 5. Klaus Dörfer, beide Gera, 815 Pkt., 6. Anne Wahren, 724 Pkt.

Stadtmeisterschaft Skat

Es war ein etwas ungewöhnlicher Spieltag. Noch nie hatte in der ersten Serie kein einziger Spieler die 1000-Punktemarke erreicht. Am Ende hatten gerade mal zwei Spieler die 2000-er Marke überschritten. Den Tagessieg errang Matthias Gimpel, 2323 Punkte, 2. Benjamin Sickert, 2153 Pkt., 3. Ludwig Wahren, 1970 Pkt., 4. Uwe Söffing, 1910 Pkt., 5. Steffen Berndt, 1867 Pkt., 6. Horst Ehrhardt, 1641 Pkt.

Die Gesamtwertung sieht weiterhin Ludwig Wahren mit 10935 Punkten an der Spitze. Denknar knapp dahinter 2. Matthias Gimpel, 10930 Pkt., 3. Uwe Söffing, 9947 Pkt., 4. Horst Ehrhardt, 9853 Pkt., 5. Andreas Schröter, 9750 Pkt., 6. Felix Hergovits, 7710 Pkt.

Stadtmeisterschaft Rommé

Hier scheint Thomas Barnikol unbeirrt und einsam dem Titel zuzusteuern. Erneut holte er sich mit 792 Punkten den Tagessieg. 2. Heidi Sievers, 713 Pkt., 3. Gerlinde Dietz, 699 Pkt., 4. Waltraud Födisch, 641 Pkt., 5. Astrid Siemoleit, 585 Pkt., 6. Ernst Sievers, 561 Pkt.

In der Gesamtwertung nun Halbzeitmeister Thomas Barnikol, 4253 Punkte, 2. Astrid Siemoleit, 3460 Pkt., 3. Anne Wahren, 3413 Pkt., 4. Werner Krause, 3075 Pkt., 5. Rosi Gebhardt, 2918 Pkt., 6. Gunther Grajetzki, 2582 Pkt.

Ludwig Wahren

Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH

bedankt sich bei allen Blutspendern für die Hilfe zum Wohle von Kranken und Verletzten.

**Der nächste Blutspendetermin findet am
Mittwoch, 02. Juli 2014, von 15.00 bis 18.00 Uhr
in Kahla
Diakonie Sozialstation, Richard-Denner-Str. 1a
statt.**

DRK-Flohmarkt

rund ums Kind

Wo?

DRK-Sporthalle
Jenzigweg 33
07749 Jena

Wann?

10-12 Uhr
6. September




Interesse an einem Stand?

Standgebühr 20€ (3mx1,5m)
Reservierung ab sofort
Verkäuferzahl begrenzt
Tische & Bänke vorhanden
Tel. 03641 400-105 oder 03641 400-209
flohmarkt@drk-jena.de • www.drk-jena.de



Sportnachrichten

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem langjährigem Fußballfreund



Hans Steigerwald.

Er gehörte viele Jahre zu unserem Verein. Wir werden ihn sehr vermissen.

Alte Herren
SV 1910 Kahla

Kahla III holt Meisterschaft

Bereits am 25.5.14 sicherten sich die Fussballer um Trainer Klaus Wolf/Ronny Stark mit einem 0:0 gegen den direkten Konkurrenten Hirschberg II den Titel in der 2.Kreisklasse Süd.

Nach dem 3:0 im letzten Saisonspiel am 01.06.14 (Torschützen P. Eberhardt, S. Wolf und T. Riese) im Heimspiel gegen den SV Möschlitz überreichte Hans Jürgen Kammacher vom Thüringer Fussballverband den „Pott“ an den Kahlaer Mannschaftskapitän an diesem Tag, Heiko Jecke.

Der dritte Stern für die Trikots von Kahla III wurde damit eingeholt und ausgiebig gefeiert.

Ob es für Kahla III im Wettkampfbetrieb weiter geht, oder man eine Freizeitmannschaft gründet und Freundschaftsspiele bestreitet soll sich bis 13.6.14 entscheiden.

Glückwunsch zur Meisterschaft!!!

Abteilung Fussball, SV 1910 Kahla

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22a, 07768 Kahla
Tel. : 036424 52957

Öffnungszeiten

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 15:30 Uhr
Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 16:30 Uhr
Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird sich Rat zu holen. Wir geben z. B. Hilfeleistungen beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen, Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten sowie beim Ausfüllen von Formularen.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan am

24.06.14 und 26.06.14
01.07.14 und 03.07.14

Dienstag 24.06.14 und 01.07.14

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr Handarbeitszirkel
12.00 Uhr Bastelnachmittag

Donnerstag 26.06.14 und 03.07.14

09.00 Uhr Kreativzirkel
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
14.30 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke anschließend Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.



Fussball LIVE unterm Dohlenstein

FREITAG 20.06.14 SV 1910 Kahla II vs Team um Ex-Nationalspieler BERND SCHNEIDER Anstoß: 18:30 Uhr Eintritt: 2,00 € Anschließend: Party im Festzelt mit Live Musik	SAMSTAG 21.06.14 Public Viewing auf dem Sportplatz: Deutschland vs Ghana Anstoß: 21 Uhr Eintritt: frei Bierwagen mit Fassbier & der Rost brennt
---	---

Freitag 20.06.14 /
18.30Uhr / Kahla II
empfängt die Grasshoppers Jena (Team um Ex
Nationalspieler Bernd
Schneider), danach
Musik im Festzelt
Samstag 21.06.14 /
ab 20.00Uhr / Public
Viewing - WM Spiel
DEUTSCHLAND vs.
Ghana

Mit Zelt und Bierwagen.
Rost brennt.

G-Junioren bedanken sich für die neuen Trainingsanzüge



Die Kleinsten Fussballer des SV 1910 Kahla um Trainer Christian Knoch und Sven Kühn bedanken sich rechtherzlich bei TELIS FINANZ KAHLA und LASOS LASERTECHNIK JENA für die Unterstützung zur Anschaffung einheitlicher Trainingsanzüge. Aus der Mannschaft gründet sich im Sommer die neue F2 Junioren des SV 1910 Kahla, die noch weitere Kinder für die Mannschaft sucht. Kinder die 2006 oder 2007 geboren sind können gern Montags 16.30Uhr oder Donnerstags 17.00Uhr ein Schnuppertraining am Sportplatz absolvieren oder den Verein kontaktieren. Der Wettkampfbetrieb der Mannschaft startet erst August/September.

Auch interessierte Kids, geboren 2008 oder 2009, für die neue G-Junioren Mannschaft ab Sommer sind herzlich eingeladen, am Schnuppertraining teil zu nehmen oder sich beim Verein anzumelden.

Abt. Fussball SV 1910 Kahla

Danke Fielmann und OTZ

Das Losglück war auf Kahlaer Seite. Bei der Aktion von OTZ und Fielmann gewannen die Kahlaer Fussball G-Junioren um Trainer Christian Knoch und Sven Kühn einen Satz Fussballtrikots der durch die OTZ überreicht wurde in Form eines Artikels im Sportteil der Tageszeitung war. Kahla wurde u.a. aus den vielen anderen Bewerbungen ausgelost.

Wir möchten uns für diese tolle Aktion, die die OTZ und Fielmann nicht das erste mal durchgeführten, recht herzlich bedanken!



Die Freude und der Stolz der Kinder ist nicht zu übersehen.

**Abt. Fussball
SV 1910 Kahla**

3. Kinderfußballfest in Lindig

Das kleine Dörfchen Lindig im Saale-Holzland-Kreis organisierte unlängst sein 3. Kinderfußballfest.

59 Kinder, von zwei bis zwölf Jahren, waren der Einladung von Sportorganisator und ehemaligen TFV-Auswahltrainer Volker Weitzat gefolgt.

Der Lindiger Sportplatz präsentierte sich bunt geschmückt, eingebettet in einem Fahnenmeer der 32 teilnehmenden Länder an der Fußballweltmeisterschaft in Brasilien.

Ganz herzlich wurden zur Begrüßung durch Turnierleiter Bernd Bock Bürgermeisterin Petra von der Gönne, der Vizepräsident vom Thüringer Fußball-Verband Peter Brenn und der langjährige Spieler beim FC Carl Zeiss Jena Rainer Schlutter willkommen geheißen.

Danach folgte die Aufteilung in drei Altersklassen für die Nonsens-Olympiade.

Die sechs Stationen Torwandschießen, Seilhüpfen, Würfelspiel, Ringzielwurf, Basketballwurf und Säckchenwerfen mussten absolviert werden, um am Ende eine der vielen begehrten Urkunden und Preise zu gewinnen. Hier sah man mit wie viel sportlichen Ehrgeiz und Elan die teilnehmenden Mädchen und Jungen bei der Sache waren, um so viel wie möglich Punkte zu erkämpfen.

Nach der Nonsens-Olympiade wurden drei Fußball-Mannschaften gebildet, die in einem kleinen Turnier um die „Lindwurm“-Pokale kämpften.

Nach diesem Fußballturnier konnten sich die Kinder stärken, denn die Freiwillige Feuerwehr Lindig hatte reichlich für Getränke und Thüringer Bratwürste im Festzelt gesorgt, so dass auch die vielen anwesenden Eltern, Omas, Opas, aber auch die heimischen Lindiger genüsslich dem Sporttreiben auf dem Sportplatz zu schauen konnten.

Die Siegerehrung mit vielen Preisen und Geschenken für alle teilnehmenden Mädchen und Jungen war dann ein würdiger Abschluss dieses dritten Kinderfußballfestes in Lindig. Sehr zufrieden zeigte sich auch der Vizepräsident vom Thüringer Fußball-Verband Peter Brenn, der in seinen Dankesworten an alle Helfer noch einmal die Wichtigkeit der sportlichen Betätigung auch im kleinsten Dorf herausstellte.

Bürgermeisterin Petra von der Gönne konnte nur strahlende Kinder sehen, mit einem Hauch Dankbarkeit.

Unterstützt wurde das Sportfest von der Sparkasse Jena-Saale-Holzland (Holger Scholz), vom Kreisfußballausschuss (Bernd Bock) und privaten Sponsoren, denen ein großes Dankeschön gilt.

Impressionen vom 3. Kinderfußballfest in Lindig



Seesportverein Kahla e.V.

1. KAHLA Porzellan Cup im Jollenmehrkampf

Am Wochenende des 24./25. Mai 2014 wurde durch den Seesportverein Kahla e.V. zum ersten Mal der „KAHLA Porzellan Cup JMK“ ausgetragen. Nachdem unser Verein vor 4 Jahren die Organisation und Verantwortung für diesen bereits langjährig existierenden Pokalwettkampf übernommen hat, war die Suche nach Sponsoringpartnern für diese Veranstaltung existenziell. Es freut uns daher sehr, dass wir hierfür die KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH als Unterstützer gewinnen konnten. Aufgrund dessen wurde die Veranstaltung, die Teil der deutschlandweiten Rangliste im Jollenmehrkampf des Deutschen Seesportverbandes ist, von „Ixylopokal JMK“ auf den neuen Namen umgetauft. Als Kahlaer Verein mit überwiegend Mitgliedern aus dieser kleinen Porzellanerstadt sind wir sehr stolz auf solch eine Partnerschaft. Die Pokale aus weißem Porzellan wie die Segel der Boote und individueller Gestaltung für die drei ausgeschriebenen Bootsklassen fanden bei den Siegern sowie den Platzierten große Begeisterung. Sind sie doch einmalig und somit etwas ganz Besonderes.

Das Wettkampfwochenende begann bei sommerlichem Wetter, was leider bald umschlug und die Wettfahrten am Samstagmittag ordentlich ins Wasser fallen lies. Aber dass kann doch einen Seemann nicht erschüttern. Da war der mangelnde Wind schon viel ärgerlicher. Doch dies sollte sich für eine viertel Stunde schlagartig ändern. Am Rande einer Gewitterfront peitschte eine Reihe von Böen über das Plateau der Bleilochtalesperre. Bis auf zwei Boote meisterten alle diese Herausforderung. Die zwei gekenterten Boote standen auch bald wieder und konnten die Wettfahrten fortsetzen.

Auf dem Wasser wurde das Geschehen durch den SC Turbine Bleiloch professionell organisiert. Durch die gemeinsame Veranstaltung ergab sich ein beachtliches Starterfeld mit 67 Booten aus den unterschiedlichsten Bootsklassen.



Im Rahmen des KAHLA Porzellan Cups JMK 2014 gewann Marius Köhler vom Seesportclub Saalfeld die Klasse Optimist. Jessica Köhler und Jette Fuldner, ebenso vom Seesportclub Saalfeld, errangen auf ihrer 420er den ersten Platz dieser Kategorie. In der Bootsklasse Ixylon holten sich Andreas Senf und Friedrich Pilling vom austragenden Seesportverein Kahla e.V. den Siegerpokal.



Der Seesportverein Kahla e.V. dankt der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH, dem Seesport- und Erlebniszentrum Kloster, dem Segelclub Turbine Bleiloch, dem TSV Saalburg sowie allen Helfern, Sportlern und Gästen für die freundliche Unterstützung.

Lang ersehnt und nun endlich da!!!

Der traditionelle Läuferbericht vom Mythos Rennsteiglauf

Bereits einen Tag vor dem eigentlichen Highlight begaben sich vereinzelte Kahlaer Läufer an den Rennsteig. Supermarathon Kerni sowie die beiden Halbmarathon Lars und Dathi West ließen sich die Klopzparty am Vorabend nicht entgehen und sammelten Kohlenhydrate für den kommenden Morgen. Nicht ganz so begeistert von großen Gemeinschaftsunterkünften, in denen man vor dem Lauf nur wenige Stunden Ruhe findet, reist der Rest der Kahlaer Lauffreunde immer erst am Laufmorgen in den jeweiligen Startort. - Vorbereitung ist eben ALLES-

Pünktlich um 04:45 Uhr brachen die Freunde des Halbmarathons in Kahla auf. In freudiger Erwartung analysierte man das Vorjahr und plauderte über die absolvierten Trainingskilometer, ehe man gespannt die Wettergrenze Rennsteigtunnel passierte. Das Wetter, welches uns am Ausgang des 8 Kilometer langen Erdurchbruchs begrüßt, ist das diesjährige Laufwetter. Vorbei mit allen Vorhersagen- hinter' m Tunnel liegt die Wahrheit! Während die Halbmarathon gegen 06:00 Uhr die Ortseinfahrt Oberhof erreichten, startete der „Kilometermann“ gerade auf dem langen Kanten. 72 Kilometer von Eisenach nach Schmiedefeld hatte Kerni nun vor sich. Gut 1,5 Stunden nach ihm gingen Lutz, Torsten, Lars, Uwe, Nabi, Ralf, Dathi West und Dathi Ost gut gelaunt auf die 21,1 km bis zum Ziel. Der krankheitsbedingt gebremste doch vom Ehrgeiz besessene Zemki startete mit Lauffreund Jürgen Kirchner um 09:00 in Neuhaus auf die Marathonstrecke. Auch wenn nicht alle Kahlaer zusammen laufen und sich selten ein Kahler Duo auf der Strecke findet, fühlt man sich als Teil einer Gemeinschaft, welche es wieder einmal bis zum größten Crosslauf Europas gebracht hat und nun gemeinsam versucht die gesteckten Ziele zu erreichen.

Neben ein paar netten Gesten und den top organisierten Verpflegungsständen sind es besonders die Zuschauer, welche den Lauf zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Mit Rasseln, Plakaten ja teilweise sogar mit Pauken und Trompeten begleitet man die Läufer bis ins schönste Ziel der Welt nach Schmiedefeld. Ein besonderes, doch eher unerklärliches Highlight, blieb an diesem Tage den Halb- und Supermarathon Läufern nicht vorenthalten. Am großen Beerberg, strotzte ein Schneeberg den frühlingshaften Temperaturen.

Den Kahlaer Zieleinlaufreigen eröffnete in diesem Jahr Lutz Weise nach 1:34:54. Ihm folgte Torsten Senf mit einer bemerkenswerten Zeit von 1:39:44. Ebenso überraschte wieder einmal Uwe Schöneck mit einer spritzigen Zeit von 1:42:52. Kurz darauf unterbot Stephan Dathe mit seinem Zieleinlauf bei 1:47:20 die angestrebte Zeit von 1:50. Wenig später folgten Lars Fiedler (1:53:10), Ralf Rinke (2:18:08), der eigens aus Heidelberg angereiste Matthias Dathe (2:20:01) sowie der tapfer kämpfende Frank Nabe (2:21:20) in's Ziel.

Waren somit die ersten Kahlaer in Schmiedefeld begrüßt, schaute man gespannt auf den Supermarathon Rene „Kilometer“ Beck, welcher mit einer Zielzeit von 8,5 Stunden nichts anderes als einen Arbeitstag mit gesetzlich eingehaltener Pausenzeit absolvierte. Etwas vor ihm betrat Jürgen Kirchner (4:30:08) nach 42,2 Kilometern die Zielmatten. Fehlte einzig Steffen Zemke, um welchen wir uns trotz gesundheitlicher Probleme keine Gedanken machen mussten. Per SMS konnten wir noch während des Laufens seinen Zustand erfragen und applaudierten für ihn nach 6:08:58 im Ziel.

Einmal mehr bewiesen die Kahlaer somit Durchhaltevermögen am Rennsteig und kamen zufrieden, gesund und munter ins Ziel. Fakten, welche natürlich nicht „ungefeiert“ stehen gelassen werden konnten. Nachdem wir die, im Stile eines Lehrerzimmers eingerichtete, Übernachtungssuite mit Radioanschluss bezogen hatten, fand sich zunächst ein Restaurant, welches mit zugluftsicheren Fenstern und auffälligem Marketing lockte. Nach kurzem Aufenthalt blechten wir hier gern die 4,25 € für unsere fünf Läuferbier und zogen weiter gen Rennsteigparty. Dort angekommen zeigte sich erneut Konstanz in unseren Reihen und wir belegten bis Veranstaltungsende den zentralsten Tisch im Zelt. Neben

dem obligatorischen Gruß an Stimmungs DJ Dr. Henne ging uns ebenso wenig die Rennsteighexe durch die Lappen. Mit ihren Sagen und Gedichten verzauberte sie uns bis tief in die Nacht und ließ uns erst beim freundlichen Frühstückswirt wieder zu Sinnen kommen. Wie immer verabschiedeten wir den Thüringer Hof in Schmiedefeld mit den Worten „bis nächstes Jahr“ und traten die Heimreise an.

Neben den sportlichen Erfolgen zählt an solch einem Wochenende natürlich das Erlebnis - einfach das Feeling dem Mythos Rennsteiglauf mit über 15 000 Teilnehmern beiwohnen zu können. Dabei zu sein wenn der Startschuss fällt, den Zieleinlauf als seinen ganz persönlichen Sieg zu erleben, stolz zu sein auf sich, Respekt zu zollen für die Leistung der Anderen, einfach überwinden, einfach laufen. Einfach ein Wahnsinn den man erlebt haben muss.

Wir werden dies definitiv wieder tun. Im nächsten Jahr dann zum achten Mal. Und weil Tradition eben Tradition ist, folgt auch an dieser Stelle wieder der Aufruf: Kahla hol die Laufschuhe raus und trainiere für 2015! Wir freuen uns über jeden Kilometer Zuwachs.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle nochmals rechtherzlich bei den Organisatoren und Helfern dieses Großereignisses. Nicht nur der einzigartige Gepäcktransport, auch alle anderen Abläufe stehen organisatorisch auf ganz hohem Niveau. Zusätzlich geht der Dank an unsere treuen Edelfans. Natürlich ließen sie es sich auch in 2014 nicht nehmen uns im Ziel zu begrüßen. Vielen Dank !!!

Getreu dem Motto: Hei hei hei ho, im nächsten Jahr, sind wir alle wieder da... !!!“ sehen wir uns am 09.05.2015 zum 43. Rennsteiglauf.



v. l. n.r.: Frank Nabe, Rene Beck, Stephan Dathe, Ralf Rinke, Matthias Dathe, Lars Fiedler, es fehlen: Torsten Senf, Lutz Weise, Uwe Schöneck, Jürgen Kirchner.



Glücklicher Sieger:
Marathonläufer Steffen
Zemke

Nachruf

Die Abteilung Fußball des SV 1910 Kahla trauert um

Hans Steigerwald

Über viele, viele Jahre hinweg war er treuer Freund und Anhänger des Kahlaer Fußballs. Nicht zuletzt durch seine Sammlungen historischer Dokumente des SV 1910 wird er selbst zu einem Stück Kahlaer Fußballgeschichte.

im Juni 2014

Vorstand Abteilung Fußball SV 1910 Kahla

Schulfußballturniere mit neuem Tore-Rekord

Altstadtschule Kahla und Grundschule Tröbnitz die Pokalsieger

Die traditionellen Grundschulfußballturniere für die 1./2. Klasse (das „10.“ Turnier!) und die 3./4. Klassen („9.“ Turnier) auf dem DFB-Minispielplatz im Förderzentrum „Siegfried Schaffner“ in Kahla-Löbschütz hatten in diesem Jahr neue Sieger gefunden. Während bei den 1./2. Klassen die Altstadtschule Kahla dominierte, setzte sich bei den 3./4. Klassen die Grundschule Tröbnitz durch. Die Turniere wie immer bestens organisiert von der Kreissportjugend Saale-Holzland (Günter Stierand), dem SV 1910 Kahla (Dieter Held) und dem Kreisfußballausschuss (Bernd Bock), standen in diesem Jahr unter dem Motto „My-Way-Fair-Play“, der Weg mit fairem Auftreten zum Sieg. Dieser Weg wurde nicht nur durch die Sieger, sondern durch alle 122 teilnehmenden Mädchen und Jungen umgesetzt. Davon konnten sich der langjährige Auswahltrainer im Thüringer Fußball-Verband Volker Woitzat und der Vorsitzende vom Kreissportbund, Prof. Dr. Manfred Thieß, persönlich überzeugen. Sage und schreibe 189 Tore (101 bei der 1./2. Klasse und 88 bei der 3./4. Klasse) wurden erzielt, das ist neuer Rekord in beiden Altersklassen. Ein großer Dank an dieser Stelle der Sparkasse Jena-Saale-Holzland (Holger Scholz), dem Wendepunkt e.V. Eisenberg und der Schulleiterin Frau Seidel vom Förderzentrum Kahla für ihre Unterstützung.

Endplatzierung 1./2. Klasse:

1. Platz Altstadtschule I Kahla 15 Punkte, 36:2 Tore, 2. Platz Grundschule Orlamünde 12/20:4, 3. Platz Grundschule Rothenstein 9/24:9, 4. Platz Friedensschule I Kahla 6/8:17, 5. Platz Altstadtschule II Kahla 3/10:20, 6. Platz Friedensschule II Kahla 0/3:49

Endplatzierung 3./4. Klasse:

1. Platz Grundschule Tröbnitz 16 Punkte, 24:3 Tore, 2. Platz Grundschule Rothenstein 13/17:3, 3. Platz Friedensschule I Kahla 13/17:6, 4. Platz Grundschule Orlamünde 9/11:9, 5. Platz Altstadtschule I Kahla 7/13:12, 6. Platz Friedensschule II Kahla 3/6:30, 7. Platz Altstadtschule II Kahla 0/0:25.



Gewinnermannschaft 1./2. Klasse Grundschule Altstadtschule Kahla

Sonstige Mitteilungen

Möchten Sie Südafrika kennenlernen - bei sich zu Hause?

Südafrikanische Schüler suchen Gastgeberfamilien

In Südafrika wird Deutsch als Fremdsprache an vielen Schulen unterrichtet.

Auch aus diesem Grund möchten in diesem Jahr wieder SchülerInnen wie Vusi und Retha aus Südafrika Deutschland besuchen. Sie nehmen am Unterricht deutscher Gymnasien oder Realschulen teil und erleben, wie Menschen in Deutschland leben und denken.



Der „Freundeskreis für Südafrika“ (FSA) sucht jetzt für sein 2014-Austauschprogramm Gastfamilien, die für vier Wochen einen südafrikanischen Jugendlichen aufnehmen. Die Schülerinnen und Schüler der 10., 11. und 12. Klasse sind 15 bis 18 Jahre alt. Sie werden während ihres Deutschlandaufenthaltes am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule teilnehmen.

Junge Südafrikaner und deutsche Familien haben so die Chance, eine neue Welt zu entdecken und Vorurteile abzubauen.

Die Jugendlichen kommen 2014 in 2 Gruppen nach Deutschland: im Oktober bis Januar 2015 (3 Monate) und im Dezember 14./ Januar 15 (für vier Wochen).

Der FSA organisiert die Bahnfahrt zu und von den Gastfamilien, sowie die Kranken- und Haftpflichtversicherung und ist als Ansprechpartner jederzeit für die Gastfamilien erreichbar. Die Gastfamilien bieten den Jugendlichen Unterkunft, Verpflegung und die Teilnahme am Familienalltag und sollten möglichst Kinder im Alter zwischen 14 und 18 Jahren haben.

Der FSA ist eine unpolitische Privatinitiative und wurde 1996 in Pretoria (SA) gegründet. Das deutsche Büro befindet sich in Süddeutschland und wird von Nicole Ip geleitet. Sie ist seit 1999 für die Auswahl und Betreuung der deutschen Gastfamilien und Schüler zuständig.

Interessierte Familien können vom FSA Youth Exchange unverbindlich und kostenlos die Broschüre „Die Faszination Südafrikas zu Hause erleben“ anfordern:

FSA Youth Exchange

Nicole Ip

Helmuth-Zimmerer-Str. 75

97076 Würzburg

Tel.: 0931 - 3590770

Email: nicole@fsayouthexchange.de

www.fsayouthexchange.de



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



Sonderaktion 2014!

Dach, Fassade

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.850,- Euro
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 7.200,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.850,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.919,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmermeister Meißner, Malermeister Reumschüssel, Schreinermeister Koch, Metalbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



Kaufe PKW, Bus, Transporter, Wohnmobile und Geländewagen!

7 Tage die Woche erreichbar.

Ab Bj. 2002. Bitte alles anbieten.

Zahle gut und hole selbst ab. **Tel.: 0176 93 00 53 52**

Wohnung gesucht

Auszubildende sucht ab 1.8.2014 preisgünstige Einraumwohnung, kleine Zweiraumwohnung oder WG-Zimmer in Kahla, möglichst in zentraler Lage (Bahnhofsnähe)

Telefon 034498/40541

Die Unternehmensberater für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner

Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten **TELIS-System®** professionell beraten.

+++ Durch TELIS ... mehr Sicherheit, mehr Zeit, mehr Geld für SIE! +++



TELIS FINANZ AG
TÜV-zertifizierte
Beratungsqualität



TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft



seit 50 Jahren für Sie da!

Erfahren Sie mehr unter
www.jubiläum.wittich.de

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!

SOMMERaktion

Jetzt!

auf alle **Familienanzeigen**
die über das **Internet**
aufgegeben werden.

50%*

Rabatt

www.anzeigen.wittich.de

*Zeitraum/Gültig bei Buchung ab sofort bis einschließlich 30.9.2014



Bestattungshaus R. Müller GmbH

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de

Ihr Printprodukt im Rampenlicht - mit LW-flyerdruck.

Kompetente Beratung,
hochwertiger Druck und
zusätzlicher Gestaltungs-
service.

Beraten. Gestalten. Drucken.
Alles online unter
www.LW-flyerdruck.de

LW-flyerdruck.de

Der einfache Weg zum Druck

Werbung ist die Brücke zum Erfolg

www.wittich.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihr Medienberater **Daniel Wolf**

Handy: 01 74 / 9 24 09 21 | Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0

Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de



Schauen Sie uns bei der Handarbeit zu

Für Gruppen ab 20 Personen bieten wir geführte Besichtigungen
durch unsere Töpferei an.

Tel. 026 24 – 71 82 · Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin.



Werkstätte für salzglasiertes Steinzeug

Töpferei Girmscheid

56203 Höhr-Grenzhausen · Rheinstraße 41

(Stadtteil Höhr – gegenüber der Fachhochschule)

Telefon 0 26 24 / 71 82 · info@girmscheid.de · www.girmscheid.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 17.00, Sa. 9.00 - 13.00, ab 1.4. 9.00 - 16.00 Uhr

WEGBESCHREIBUNG:

Von der A 48 aus kommen Sie in den ersten Kreisverkehr, den Sie bitte Richtung Höhr (FH Keramik) verlassen. Am nächsten Kreisverkehr fahren Sie rechts und kommen wieder in einen Kreis. Hier bitte geradeaus auf die Umgehungsstraße Richtung Vallendar (Fachhochschule). Danach fahren Sie wieder links in den Ort hinein. Am Zebrastreifen gegenüber der Fachhochschule sehen Sie schon unsere Werksverkauf-Infotafel.

**VIELE IDEEN.
PASSENDE TIPPS.**



**BAUEN UND
WOHNEN**



Verarbeitung und Verlegung von: Fensterbänken, Fliesen, Bodenbelägen, Treppen, Terrassen, Küchenarbeitsplatten, Kaminverkleidungen, Fassaden, exklusiven Badezimmern.

Tel. (03 64 27) 7 06 23 · Fax 7 06 98 · 07774 Dornburg-Camburg

Ausstellung: 07745 Jena, Kahlaische Str. 51 · Tel. (0 36 41) 67 34 04

E-Mail: kubnatursteine@t-online.de · Internet: www.kubnatursteine.de

„Schneegestöber“ im Garten

**Grüne Daumen bekommt man nicht von
heute auf morgen –**

monatlangen Blütenpaß hingegen schon! Wer nach einer Pflanze sucht, mit der man nichts falsch machen kann, für den gibt es einen Geheimtipp: Zauberschnee.

Die einjährige Sommerpflanze mit dem botanischen Namen *Chamaesyce hypericifolia* besitzt eine ganz besondere Magie – und das gleich in zweifacher Hinsicht. Ihre filigranen reinweißen Blüten legen sich wie ein dichter Schleier über das zarte Grün ihrer Blätter und hüllen die 35 bis 50 cm großen Pflanzen vollständig ein.

Gleichzeitig wohnt den so zerbrechlich aussehenden Schönheiten eine ungewöhnliche Kraft inne: Ob in der prallen Sonne oder im Schatten, in heißen und trockenen oder in verregneten Sommern, von Mai an blühen sie unermüdlich bis zum Frost. Wie sie das anstellen, ist ihr kleines Geheimnis – dass sie es können, ist ihr Erfolgsrezept und macht sie bei Anfängern wie bei geübten Gärtnern gleichermaßen beliebt. (GMH)

Foto: GMH



Schreiber Baustoffhandel

SCHREIBER
Baustoffhandel GmbH
Kahla

GmbH

07768 Kahla

Gerberstraße 19 / Im Betonwerk

Telefon/Fax 03 64 24 / 2 25 21

Mobil 01 71 / 7 97 04 80

**Baustoffhandel
aller Art**

www.schreiber-baustoffe.com



Ferien-Kreuzfahrten 2015

Rainer's REISETIPP

Ferien Ahoi! Mit Kindern auf Kreuzfahrt...

- Anzeige -



Unser/Ihr Reiseleiter

Für Eltern, Großeltern und alleinerziehende Singles stellt sich ja jedes Jahr die gleiche Frage: **Wieviele Urlaub können wir uns leisten?** Die leichten Einschränkungen sind nur allzu gut bekannt:

1. Kinder über 12 Jahre zählen meistens schon als Erwachsene.
2. Selbst Kinder unter 12 Jahre kosten in den meisten Hotels immer noch 50 % vom Erwachsenen-Preis.
3. Gut betreute Einrichtungen bzw. Clubs für Kinder und Jugendliche kosten i. d. R. ebenfalls extra!

4. Das Unterhaltungsprogramm ist oft nicht sonderlich abwechslungsreich, geschweige denn kindgerecht.

Meine persönliche Vorliebe für Kreuzfahrten dürfte vielen Leser/-innen schon bekannt sein, aber nicht nur deshalb möchte ich hier noch einmal ganz ausdrücklich eine Lanze für den **Familien-Urlaub auf hoher See** (nicht Fluss!) brechen... Die Argumente sprechen einfach für sich selbst:

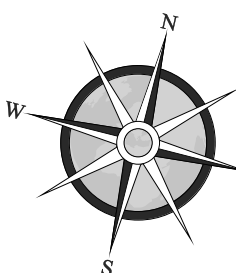
1. Auf fast allen (Costa-)Schiffen reisen Kinder in der Erwachsenen-Kabine (bei 2 Vollzahlern) **gratis** oder für einen nur geringen Festpreis mit: die Beteiligten müssen nicht einmal miteinander verwandt sein!
2. **Singles mit Kind(ern)** werden oft als Doppelbeleger behandelt und zahlen daher **keinen Aufpreis**; ihre Kinder erhalten dabei i. d. R. eine deutliche Ermäßigung.
3. Bei Costa zählen **Jugendliche bis 18 Jahre als Kinder**, d. h. bis zu 2 „Kinder“ können in der Kabine der Eltern/Erwachsenen **gratis** mitfahren!
4. Für **ältere Teenager** (-18 J.) steht eine begrenzte Anzahl von sog. „Familienkabinen“ gegen einen geringen Aufpreis zur Verfügung, d. h. 1 oder 2 Kinder können in **eine separate Kabine** eingebucht werden – bei 2 Vollzahlern in der Erwachsenen-Kabine.
5. Das **All-Inklusive Getränkepaket** kostet für Kinder und Jugendliche (4-17 J.) nur 16,00 €/Nacht – bei den hohen Einzelpreisen an Bord geradezu ein Schnäppchen!
6. Das sog. Serviceentgelt (= Trinkgeld) – regulär 8,50 € pro Nacht – wird für Kinder nur mit 50 % berechnet (4-14 J.).
7. Bei Costa sind bis zu 6 Mahlzeiten im Preis schon eingeschlossen; **Eis** steht im Buffetbereich und auf dem Sonnendeck **unbegrenzt** zur Verfügung.
8. Animation, Shows und sonstige **Unterhaltungsprogramme** werden ebenfalls täglich **gratis** angeboten.
9. Die mehrsprachige – auch deutsche! – **Kinderbetreuung** (3-17 J.) ist bei Costa **gratis**; Eltern können problemlos ihre Kiddies alleine lassen: die Betreuung ist eingeteilt nach Altersgruppen und steht oft bis spät in die Nacht zur Verfügung!
10. **Landausflüge** werden für Kinder ebenfalls **preisreduziert** angeboten.

Aber Achtung: Für die meisten der aufgeführten Punkte gilt: **FRÜH BUCHEN!!!**

Denn preisprivilegierte „Single mit Kind-Kabinen“ genauso wie die zusätzlichen „Familienkabinen“ stehen immer nur begrenzt zur Verfügung. Also: „Früher Vogel fängt den Wurm!“. Unter anderem auch aus diesem Grund stellen wir ja unsere (begleiteten) Angebote schon immer sehr früh in die Werbung, damit Sie, wertvolle Kunden, auch garantiert in den **Genuss aller Frühbucher-Vorteile** kommen, d. h. nicht nur von Preisreduktionen profitieren, sondern auch die beschriebenen Extra-Situationen wahrnehmen können!

Ihr Rainer Matuszewski

P.S. Jetzt schon im 5. Jahr, erfreuen sich unsere begleiteten Ferien-Kreuzfahrten zunehmender Beliebtheit. Wie Sie sehen, haben wir „zugehört“ und unsere Produktpalette in diesem Bereich deutlich erweitert: Wir bieten Ihnen ab sofort **mindestens 1 Reise pro Ferientermin** an (s. unsere Anzeige).



Kommen Sie mit - Wir sind (auch) dabei!
Route und Preise siehe Anzeige

Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 5 71 11 11 oder urlaub@nahundfern.eu

Zeitungsleser wissen MEHR!



Wir haben uns in aller Stille verabschiedet von meinem lieben Mann, unserem guten Vater und Schwiegervater, Opa und Uropa

Martin Scheibe

* 25. Februar 1928 † 2. Juni 2014

In dankbarer Erinnerung
Seine Familie

Kahla, im Juni 2014

Wer hat Lust? Die **Oldtimerfreunde** aus Kahla wollen sich zum **1. Treff am 27. Juni 2014, 19.00 Uhr**, im Gasthaus „**Altes Schützenhaus**“ treffen.



Für ein aktiveres Leben
mit weniger Schmerzen



Praxis für Ergotherapie

... damit Sie können, was Sie wollen!

im Ärztehaus Kahla

■ Bahnhofstraße 25 · 07768 Kahla

Telefon (03 64 24) 76 74 46

Mobil (0173) 695 98 95

■ www.aktiva-ergon.de

Ölwiesenweg 1e | 07768 Kahla
Tel. 036424/719559
0151/47306382 **LIEFERSERVICE**

KÖNIGS PIZZARIA
Döner · Pizza · Pasta
Schnitzel · Salat & mehr
Beste Qualität für guten Geschmack

AKTIONSTAGE alle entsprechenden Gerichte

Montag & Dienstag Döner Tag*	Mittwoch & Donnerstag Pizza Tag	Samstag Salat & Schnitzel Tag
--	---	---

0,50 € günstiger**

* nur Döner Nr. 2 ** gültig nur bei Abholung

Familienanzeigen

werden von allen Lesern beachtet!

Unfall · Berufsunfähig · Pflegefall · Altersarmut

Was dann?

Rufen Sie die Zweitbeste an!



Versicherungsagentur
Brigitte Lampe

Langendembach 1a
07381 Langenorla

03647 - 416067

0172 - 3764247

diezweitbeste@web.de

BÜROZEITEN

Mo. 6.30 - 13.00 Uhr

Mi. 12.00 - 21.00 Uhr

sowie Termine nach

Vereinbarung



Die „Chefin“
Doris Finger

Hotline: 0800 - 5 71 11 11
E-mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel. / Fax: 036 459 - 413 -61 / -63
Inh.: Doris Finger ...freut sich auf Sie!
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain
(gegenüber Schloss; freies Parken !)



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE

Besuchen Sie uns auf



Unser/Ihr Reiseleiter
Rainer Matuszewski

Eltern & Großeltern, Ahoi!

Ferien-Kreuzfahrten 2015

Westliches Mittelmeer

Termin: 31.01. - 07.02. **2015** **Schiff:** Costa Diadema

Route: Savona - Marseille - Barcelona -
Palma De Mallorca - Tag auf See -
Neapel - La Spezia - Savona

Winter

8 Tage ab **419 €**
inkl. Serviceentgelt

80 €
Bord-
guthaben



Griechenland u. Frankreich

Termin: 31.03. - 12.04. **2015** **Schiff:** Costa neoRomantica

Route: Savona - Neapel - Kalamata -
Nauplie - Volos - Piräus -
Trapani - Marseille - Savona

Ostern

13 Tage ab **1.079 €**
inkl. Serviceentgelt

150 €
Bord-
guthaben



Adria u. Griech. Inseln I

Termin: 25.07. - 01.08. **2015** **Schiff:** Costa Mediterranea

Route: Triest - Split - Kotor -
Argostoli / Kefallinia - Korfu -
Dubrovnik - Triest

Sommer

8 Tage ab **989 €**
inkl. Serviceentgelt

140 €
Bord-
guthaben



Adria u. Griech. Inseln II

Termin: 04.10. - 11.10. **2015** **Schiff:** Costa Deliziosa

Route: Venedig - Bari - Korfu -
Mykonos - Santorin -
Dubrovnik - Venedig

Herbst

8 Tage ab **729 €**
inkl. Serviceentgelt

100 €
Bord-
guthaben



Costa Leistungspaket:

- ♣ **Bordsprache: Deutsch**, u.a.
- ♣ Reservierte Tische mit Kellnerservice
- ♣ Feste Tischzeiten (**1. Sitzung**)
- ♣ Show- und Unterhaltungsprogramme **gratis**
- ♣ 2x Gala Dinner u. **Kapitänsempfang**
- ♣ An-Bord Club-Rabatte (für Mitglieder)
- ♣ **2 Kinder (- 18 Jahre) gratis****
- ♣ **Kinderbetreuung (3 - 17 Jahre) gratis**
- ♣ Einzel- / Mehrbettbelegung möglich
- ♣ Gepäcktransport bei Ein- und Ausschiffung

Veranstalter: Costa Kreuzfahrten · Niederlassung der Costa Crociere
S.p.A. · Am Sandtorkai 39 · Hamburg HRB 123859
Bedingungen laut Katalog · Preise eventuell zzgl. Kerosinzuschlag o.ä

Unser Leistungspaket: ab 15 Pers.

- ♣ Nah und Fern - **Reiseleitung** (R. Matuszewski)
- ♣ Nah und Fern - **Bordguthaben** (50 €/80 €/100 €/140 €/150 €/Kab.)*
- ♣ Nah und Fern - **Vorteilspreise** (limitiert)
- ♣ Nah und Fern - Rucksack u. Mütze
- ♣ Nah und Fern - Schlüsselband
- ♣ Nah und Fern - Logbuch
- ♣ Nah und Fern - Kabinen-Wahl (nummerierte Festbuchung)
- ♣ Nah und Fern - Hafen-Transfer (ab/an Thür. pP/Str.:

Venedig 99 € · Savona 99 € · Triest 99 €

* Nah und Fern - Vorteilspreis pP. bei 2er-Beleg.,
inkl. BGH und Serviceentgelt, Kabinentyp: Innenkabine, Classic
* pro Kab. mit mind. 2 VZ
** Costa NeoRomantica: Kinder mit kl. Festpreis

Knaller-Preis 2014!
Jetzt schnell buchen!

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Schnupper-Kreuzfahrt: 1 x Stiefel komplett!

Termin: 14.12. - 20.12. **2014** **Schiff:** Costa Fascinosa

Route: Venedig - Bari - Korfu - La Valetta/Malta - Messina/Sizil. -
Civitavecchia/Rom - Savona

7 Tage ab **275 €**
inkl. Serviceentgelt

50 €
Bord-
guthaben

